



Statistics Canada  
 Statistique Canada

# Service Bulletin

# Bulletin de service

## Water Transport

## Transport par eau

Transportation and Communications Division

Division des transports et des communications

Vol. 11, No. 6

Vol. 11, n° 6

### INTERNATIONAL VESSEL TRAFFIC STATISTICS

This Service Bulletin contains tabulations on international cargoes handled by province and containerized freight loaded and unloaded at selected Canadian ports during the second quarter of 1980. This information has been compiled from copies of the A6 General Declaration, a Revenue Canada, Customs and Excise form.

Additional tabulations are available in the quarterly (Catalogue 54-004) and annual (Catalogue 54-209) publications entitled **International Vessel Traffic Statistics**.

Any inquiries concerning this Service Bulletin can be directed to the Head, Marine Transport Unit, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 996-9274.

### STATISTIQUES DU TRAFIC MARITIME INTERNATIONAL

Ce Bulletin de service contient des tableaux statistiques couvrant les cargaisons internationales manutentionnées par province ainsi que les marchandises conteneurisées chargées et déchargées à certains ports canadiens durant le deuxième trimestre de 1980. Cette information a été établie à partir des données recueillies sur la Déclaration Générale A6, un questionnaire de Revenu Canada, douanes et accise.

Des tableaux supplémentaires sont disponibles dans la publication **Statistiques du trafic maritime international** sur une base trimestrielle (n° 54-004 au catalogue) ou annuelle (n° 54-209 au catalogue).

Toutes demandes de renseignements sur ce Bulletin de service peuvent être adressées au Chef de l'Unité du transport maritime, Division du transport et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 (613) 996-9274.

SEP 1 1981  
 Des tableaux supplémentaires sont disponibles dans la publication Statistiques du trafic maritime international sur une base trimestrielle (n° 54-004 au catalogue) ou annuelle (n° 54-209 au catalogue).

STATISTIQUE CANADA  
 SEP 1 1981  
 LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE

August 1981  
 5-3510-542

Août 1981  
 5-3510-542

TABLE 1: CARGUES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 80

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 80

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	CUMULATIVE TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)	
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NUMBER DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGES (METRIQUES)	NUMBER DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGES (METRIQUES)	TOTAL TONNES MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
<b>NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE</b>								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			7			-	7	7
CONTAINERIZED CONTENEURISE			372			61	433	433
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			282 625			47 866	330 491	626 761
BULK-DRY VRAC-SEC			98 033			272 189	370 222	474 284
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			16 623			71 378	88 001	256 892
TOTAL CARGO	72	252,453	397 660	210	300,658	391 494	789 154	1 358 377
BALLAST/SUR LEST	291	293,654		190	229,427			
TOTAL	363	545,107	397 660	360	530,085	391 494	789 154	1 358 377
<b>PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD</b>								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			1 715	1 775	1 775
BULK-DRY VRAC-SEC			-			6 301	6 301	6 301
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			5 793	5 793	29 576
TOTAL CARGO	-	-	-	12	19,351	13 869	13 869	37 652
BALLAST/SUR LEST	10	12,794		2	4,808			
TOTAL	10	12,794	-	14	24,159	13 869	13 869	37 652

TABLE 11: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 80

TABLEAU 11: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISONS.

DEUXIEME TRIMESTRE 80

		ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)	
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NUMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	
NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			13 007			4 437	17 444	43 092	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			248 345			276 444	524 789	1 072 086	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			1 460 783			138 961	1 599 744	3 407 604	
BULK-DRY VRAC-SEC			2 215			1 075 363	1 077 578	2 511 570	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			905 863			145 465	1 051 328	1 355 379	
TOTAL CARGO	144	1,644,632	2 630 213	253	1,701,276	1 640 670	4 270 883	8 389 731	
BALLAST/SUR LEST	112	1,406,740		114	1,501,756				
TOTAL	256	3,051,372	2 630 213	367	3,203,032	1 640 670	4 270 883	8 389 731	
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			111			1 137	1 248	1 732	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			578 639			174 062	752 701	1 088 774	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			2 066 255			651 973	2 718 228	5 133 691	
BULK-DRY VRAC-SEC			174 553			237 152	411 705	962 156	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			178 404			634 122	812 526	1 316 453	
TOTAL CARGO	87	1,565,661	2 997 962	209	1,647,227	1 698 446	4 696 408	8 503 306	
BALLAST/SUR LEST	181	891,784		56	836,927				
TOTAL	268	2,457,445	2 997 962	265	2,484,154	1 698 446	4 696 408	8 503 306	

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER '88

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE '88

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
QUEBEC								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			6 325			10 852	25 177	51 300
CONTAINERIZED CONTENEURISE			378 310			607 266	985 576	1 693 692
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			786 995			1 075 243	1 862 238	2 741 621
BULK-DRY VRAC-SEC			4 552 068			16 287 520	20 839 588	27 160 108
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			350 439			1 464 149	1 814 588	2 271 999
TOTAL CARGO	385	3,873,887	6 074 137	799	10,855,816	19 453 030	25 527 167	35 918 720
BALLAST/SUR LEST	1,196	13,756,714		749	6,721,713			
TOTAL	1,581	17,630,601	6 074 137	1,548	17,577,529	19 453 030	25 527 167	35 918 720
ONTARIO								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			350			5 331	5 681	5 681
CONTAINERIZED CONTENEURISE			10 395			12 005	22 400	47 760
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			162 821			426 003	588 824	788 703
BULK-DRY VRAC-SEC			8 405 157			2 496 447	10 901 604	11 176 543
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			96 396			244 843	341 239	499 766
TOTAL CARGO	535	5,476,471	8 675 119	496	2,156,693	3 184 629	11 859 748	12 518 453
BALLAST/SUR LEST	1,885	2,756,612		1,898	6,092,712			
TOTAL	2,420	8,233,083	8 675 119	2,394	8,249,405	3 184 629	11 859 748	12 518 453

TABLE 11 CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES  
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 80

TABLEAU 11 CARGAISONS MANUTENTIONNELLES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,  
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON. DEUXIEME TRIMESTRE 80

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES HANDLED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES MANUTEN- TIONNEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES MANUTEN- TIONNEES (METRIQUES)
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE-BRITANNIQUE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			42 761			70 913	113 674	160 642
CONTAINERIZED CONTENEUFISE			109 732			190 497	300 229	590 526
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			289 545			305 528	595 103	1 027 354
BULK-DRY VRAC-SEC			870 243			6 223 553	9 093 796	19 416 579
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			313 661			3 552 942	3 866 602	10 312 452
TOTAL CARGO	389	2,793,775	1 625 942	1,207	8,966,837	12 343 462	13 969 404	31 509 553
BALLAST/SUR LEST	3,181	18,418,339		1,229	3,439,870			
TOTAL	7,580	14,204,120	1 625 942	3,436	12,405,707	12 343 462	13 969 404	31 509 553
CANADA								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			62 561			100 670	163 231	262 454
CONTAINERIZED CONTENEUFISE			1 325 793			1 260 335	2 586 126	4 493 271
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			5 049 024			2 647 379	7 696 403	13 727 509
BULK-DRY VRAC-SEC			14 102 269			28 598 525	42 700 794	61 709 541
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 861 386			6 118 691	7 980 077	16 043 017
TOTAL CARGO	1,612	15,626,879	22 401 033	3,186	25,647,858	38 725 600	61 126 635	96 235 792
BALLAST/SUR LEST	5,976	30,540,633		4,198	18,865,935			
TOTAL	7,588	46,167,512	22 401 033	7,384	44,513,793	38 725 600	61 126 633	96 235 792





1010701785

TABLE 2: CONTAINERIZED FREIGHT UNLOADED AND LOADED AT SELECTED PORTS AND THE NUMBER AND SIZE OF CONTAINERS HANDLED.

SECOND QUARTER 80

TABLEAU 2 : FRET CONTENEURISÉ CHARGÉ ET DÉCHARGÉ À CERTAINS PORTS AINSI QUE LE NOMBRE ET LA TAILLE DES CONTENEURS MANUTENTIONNÉS.

DEUXIÈME TRIMESTRE 80

ARRIVALS - ARRIVÉES							CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		TONNES DE CARGAISON DÉCHARGÉES (MÉTRIQUES)
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	5,638	301	6,058	1,316	-	-	248 338
SAINT JOHN, N.B.	3,747	329	1,515	364	-	-	578 639
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	17,906	8,641	3,609	1,231	-	-	378 310
TORONTO, ONT.	312	3	118	-	-	-	5 851
HAMILTON, ONT.	3	-	-	-	-	-	4 492
WINDSOR, ONT.	253	68	99	2	-	-	107 104
VANCOUVER, B.C.	5,731	2,152	2,171	449	535	666	1 235
NEW WESTMINSTER, B.C.	37	20	-	-	-	-	1 772
OTHER - AUTRES PORTS	35	-	-	-	-	-	-
CANADA TOTAL	33,662	11,514	14,170	3,362	535	666	1 325 793

DEPARTURES - DÉPARTS							CARGO TONNES LOADED (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		TONNES DE CARGAISON CHARGÉES (MÉTRIQUES)
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	5,546	39	9,132	223	-	-	276 444
SAINT JOHN, N.B.	6,941	88	3,230	52	-	-	174 062
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	27,316	223	6,248	70	-	-	607 202
TORONTO, ONT.	5	-	-	-	-	-	2 311
HAMILTON, ONT.	-	-	-	-	-	-	9 694
WINDSOR, ONT.	412	176	244	27	-	-	187 381
VANCOUVER, B.C.	7,253	611	2,487	223	1,358	1	1 763
NEW WESTMINSTER, B.C.	117	-	-	-	-	-	1 518
OTHER - AUTRES PORTS	37	-	-	-	-	-	-
CANADA TOTAL	47,627	1,137	21,341	595	1,358	1	1 260 335

TOTAL							CARGO TONNES (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		TONNES DE CARGAISON (MÉTRIQUES)
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	11,184	340	15,790	1,539	-	-	524 782
SAINT JOHN, N.B.	10,688	417	4,745	416	-	-	752 701
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	45,222	8,864	9,857	1,301	-	-	985 512
TORONTO, ONT.	312	3	118	-	-	-	5 851
HAMILTON, ONT.	8	-	-	-	-	-	2 363
WINDSOR, ONT.	665	244	343	29	-	-	14 186
VANCOUVER, B.C.	12,984	2,763	9,658	672	1,893	667	294 482
NEW WESTMINSTER, B.C.	154	20	-	-	-	-	2 958
OTHER - AUTRES PORTS	72	-	-	-	-	-	3 290
CANADA TOTAL	81,289	12,651	35,511	3,957	1,893	667	2 586 128

CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF							CARGO TONNES (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		TONNES DE CARGAISON (MÉTRIQUES)
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	23,560	793	33,289	2,921	-	-	1 072 079
SAINT JOHN, N.B.	23,069	833	9,314	754	-	-	1 088 774
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	83,396	13,830	17,019	2,761	-	-	1 689 448
TORONTO, ONT.	312	3	118	-	-	-	5 851
HAMILTON, ONT.	8	-	-	-	-	-	2 363
WINDSOR, ONT.	1,983	482	828	66	-	-	39 546
VANCOUVER, B.C.	24,729	5,349	9,398	1,381	2,947	894	582 959
NEW WESTMINSTER, B.C.	299	21	1	-	-	-	4 781
OTHER - AUTRES PORTS	226	7	108	-	-	-	7 470
CANADA TOTAL	157,582	21,318	70,075	7,883	2,947	894	4 493 271